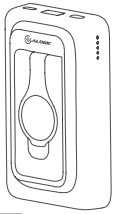
ALOGIC

LIFT 10000mAh POWER BANK

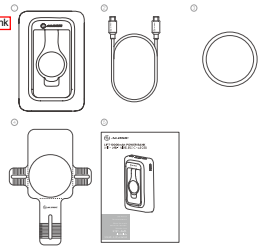
WITH 4-IN-1 WIRELESS CHARGER

ALOGIC Lift 4 in 1 Wireless Charging 10000mAh Power Bank



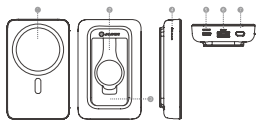
User Manual
Benutzerhandbuch
Manual de usuario
Manuel de l'utilisateur
Manuale d'uso
ユーザーマニュアル
دليل الاستخدام
Руководство пользователя

Model: L10KPBWH

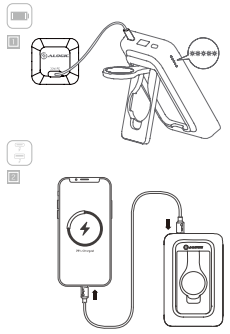


Package Contents | Packungsinhalt | Contenido del Paquete | Contenu du Colis | Contenuto confezione | パッケージ内容 | محتويات العبوة | Содержимое упаковки

1	LIFT 10000mAh Power Bank LIFT 4 IN 1 Wireless Charger	Power Bank LIFT 10000mAh Qi2 Wireless Ladegerät 4 IN 1
	LIFT 10000mAh Power Bank Mit kabellosem 4-IN-1-Ladegerät	リフト10000mAhパワーバンク 4インワイヤレス充電器付き
	Banque De Energie Lift 10000mAh Con Cargador Inalámbrico 4 En 1	بنك الطاقة Lift 10000mAh مقلن لاسلكي 4 في 1
	Power Bank Lift 10000mAh Avec Chargeur Sans Fil 4-En-1	Powerbank Lift 10000 Mah C Беспроводной Зарядкой 4-В-1
2	USB-C to USB-C Cable	Cavo da USB-C a USB-C
	USB-C zu USB-C Kabel	USB-C - USB-C ケーブル
	Cable USB C a USB C	USB-C إلى USB-C كابل
	Câble USB-C à USB-C	Кабель USB-C - USB-C
3	Magnetic Ring	Anello magnetico
	Magnetring	マグネットリング
	Anillo magnético	مغناطيسية حلقة
	Anneau magnétique	Магнитное кольцо
4	Alignment Tool	Strumento di allineamento
	Ausrichtungswerkzeug	メンテナンスツール
	Herramienta de alineación	أداة المحاذاة
	Outil d'alignement	Приспособление для выравнивания
5	User Manual	Manuale dell'utente
	Bedienanleitung	ユーザーマニュアル
	Manual del usuario	دليل الاستخدام
	Manuel d'utilisation	Руководство пользователя



1	MagSafe Charging Surface	Superfície de carga MagSafe
	MagSafe-Ladefläche	MagSafe充電面
	Superficie de carga MagSafe	سطح الشحن بالمغناطيس
	Surface de chargement MagSafe	Зарядная поверхность с функцией MagSafe
2	Apple Watch Charger	Caricatore per Apple Watch
	Apple Watch-Ladegerät	Apple Watch用充電器
	Cargador de Apple Watch	شاحن ساعة آبل
	Chargeur Apple Watch	Устройство зарядки Apple Watch
3	Kickstand	Piedistallo
	Ständer	キックスタンド
	Soporte de pedestal	حامل خلفي
	Béquille	Подставка
4	LED Indicator	Indicador LED
	LED-Anzeige	Indicatore LED
	Indicatore LED	LED インジケーター
	Indicador LED	Светодиодный индикатор
5	USB-C In-A	Puerto USB-C
	USB-C Out	Port USB-C
	Porta USB-C	USB-C出力ポート
	Puerto USB-C	USB-C 출력
6	USB-A Port	Puerto USB-A
	USB-A Port	Port USB-A
	Porta USB-A	USB-A入力ポート
	Puerto USB-A	USB-A 입력
7	Reset Button	Botón de reinicio
	Reset-Taste	Reset Pulsante
	Pulsante di reset	リセットボタン
	Bouton de réinitialisation	리셋 버튼



Specifications | Spezifikationen | Especificaciones | Caractéristiques techniques | Specificazioni | 仕様書 | المواصفات | Технические характеристики

Model | Modell | Modelo | Modèle | Modello | モデル | الموديل | Модель	L10KPBWH
Dimensions | Dimensionen | Dimensiones | Dimensions | Dimensioni | 大きさ | الأبعاد | Размеры	105 x 24 x 68mm (H x D x W)
Weight | Gewicht | Peso | Poids | Peso | 重量 | الوزن | Вес	229 g
Output | Output | Salida | Sortie | Output | 出力 | المخرجات | Выходная	☐ USB-C 5V/3A, 9V/3A, 12V/1.5A USB-A: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A Qi2 Wireless Charger 15W (Max) Apple Watch Charger 2W (Max) ☐ USB-C 5V/3A, 9V/3A, 12V/1.5A USB-A: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A MagSafe Ladefläche 15W (Max) Apple Watch Ladegerät 2W (Max) ☐ USB-C 5V/3A, 9V/3A, 12V/1.5A USB-A: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A Superficie de carga MagSafe 15W (Max) Cargador de Apple Watch 2W (Max) ☐ USB-C 5V/3A, 9V/3A, 12V/1.5A USB-A: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A Surface de chargement MagSafe 15W (Max) Chargeur Apple Watch 2W (Max) ☐ USB-C 5V/3A, 9V/3A, 12V/1.5A USB-A: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A Superficie di carica MagSafe 15W (massimo) Carica batteria per Apple Watch 2W (massimo) ☐ USB-C 5V/3A, 9V/3A, 12V/1.5A USB-A: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A MagSafe充電面 15W (最大) Apple Watch充電器 2W (最大) ☐ 5V/3A 9V/3A 12V/1.5A أمبير 3 فولت 5V/2A أمبير 2 فولت 9V/2A أمبير 2 فولت 12V/1.5A أمبير 1.5 فولت الشحن اللاسلكي Qi2 بقدرة 15 واط (كحد أقصى) شاحن ساعة آبل بقدرة 2 واط (كحد أقصى) ☐ USB-C 5V/3A 9V/3A 12V/1.5A USB-A 5V/3A 9V/2A 12V/1.5A Зарядка беспроводная с функцией MagSafe до 15Вт Устройство зарядки для Apple Watch мощностью 2Вт
Input | Input | Entrada | Entrée | Input | 入力 | المدخلات | Вход	☐ USB-C DC 5V 3A 9V2A ☐ USB-C DC 5V 3A 9V2A ☐ USB-C DC 5V 3A 9V2A ☐ USB-C DC 5V 3A 9V2A ☐ USB-C DC 5V 3A 9V2A ☐ USB-C DC 5V 3A 9V2A ☐ USB-C DC 5V 3A 9V2A ☐ USB-C 5V/3A (مدخل الطاقة) ☐ USB-C 5V/3A (Входная мощность)
Warranty | Garantie | Garantía | Garantie | Garanzia | 保証 | الضمان | Гарантия	☐ 1 Year ☐ 2 Jahre ☐ 2 Años ☐ 2 Ans ☐ 2 Anni ☐ 2年 ☐ 2 سنوات ☐ 2 года

ALOGIC

Designed in Australia. Manufactured in China

Troubleshooting

Symptom	Solution
Wireless device does not connect or charge.	• If one case is used, check if the case is MagSafe-compatible. • Ensure your device and case are MagSafe-compatible.
Wireless device may charge more fully or less fully than expected.	• Check power bank battery level by pointing the power button. Charge power bank if needed. • Thick cases may interfere with wireless charging — if using a case, try removing it to see if this improves charging.

Fehlersuche

Symptom	Lösung
Drahtloses Gerät lässt sich nicht koppeln.	• Wenn Sie eine Hülle verwenden, überprüfen Sie, ob diese MagSafe-kompatibel ist. • Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät und Ihre Hülle MagSafe-kompatibel sind.
Das drahtlose Gerät lässt sich nicht so vollständig aufladen wie erwartet.	• Prüfen Sie den Akuststand der Powerbank, indem Sie Einschaltknopf drücken. Laden Sie die Powerbank auf, wenn der Akuststand niedrig ist. • Dicke Hülle können das Aufladen beeinträchtigen — wenn Sie eine Hülle verwenden, versuchen Sie, ob sich das Laden mit einer Hülle besser oder schlechter verhält.

Risoluzione dei problemi

Sintomo	Soluzione
Il dispositivo wireless non riesce a connettersi.	• Se si utilizza una custodia, verificare che sia compatibile con MagSafe. • Assicurarsi che il dispositivo e la custodia siano compatibili con MagSafe.
Il dispositivo wireless può essere caricato in modo complessivamente meno	• Controllare il livello della batteria del power bank premendo il pulsante di accensione. Caricare il power bank se necessario. • Le custodie spesse possono interferire con la ricarica wireless — se si usa una custodia, provare a rimuoverla per vedere se migliora la ricarica.

トラブルシューティング

症状	解決方法
ワイヤレスデバイスとケースを接続できません。	• ケースを使用している場合は、ケースがMagSafe（マグセイフ）に対応しているかどうかを確認してください。 • お使いのデバイスとケースがMagSafeに対応していることを確認してください。
ワイヤレスデバイスは、予想よりも満充電または充電されない場合があります。	• 電源ボタンを押してパワーバンクのバッテリーを確認してください。パワーバンクのバッテリーが低い場合は、パワーバンクを充電してください。 • 厚ケースはワイヤレス充電を妨げる恐れがあります。ケースを使用している場合、ケースを取外して充電の改善されるかどうかをご確認ください。

Solución de problemas

Síntoma	Solución
El dispositivo inalámbrico no conecta ni carga.	• Si utiliza una funda, comprueba que sea compatible con MagSafe. • Asegúrate de que tu dispositivo y la funda son compatibles con MagSafe.
El dispositivo inalámbrico puede cargarse de forma más o menos completa de lo que cabría esperar.	• Comprueba el nivel de la batería del banco de energía pulsando el botón de encendido. Carga el banco de energía si es necesario. • Las fundas gruesas pueden interferir con la carga inalámbrica — si usas una funda, intenta quitarla para ver si mejora la carga.

Dépannage

Symptome	Solution
L'appareil sans fil ne connecte pas ou ne charge pas.	• Si vous utilisez un étui, vérifiez si celui-ci est compatible avec MagSafe. • Assurez-vous que votre appareil et votre étui sont compatibles avec MagSafe.
La batterie externe ne se charge pas à plein régime.	• Vérifiez le niveau de la batterie de la banque d'alimentation en appuyant sur le bouton d'alimentation. Chargez la banque d'alimentation si nécessaire. • Les coques épaisses peuvent interférer avec le chargement sans fil. Si vous utilisez un étui, essayez de voir si cela ajoute ou nuit au bon déroulement du chargement.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

العرض	الحل
لا يتم الاتصال أو الشحن بالجهاز اللاسلكي.	• إذا كنت تستخدم حافظة، فتحقق مما إذا كانت متوافقة مع MagSafe. • تأكد من أن جهازك وحافظتك متوافقان مع MagSafe.
قد يكون شحن البطارية اللاسلكية أقل من المعتاد.	• تحقق من مستوى بطارية بنك الطاقة عن طريق الضغط على زر الطاقة. قم بشحن بنك الطاقة إذا لزم الأمر. • قد تتداخل الحافظات السميكة مع الشحن اللاسلكي — إذا كنت تستخدم حافظة، حاول إزالتها لرؤية ما إذا كان ذلك يحسن الشحن.

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Способ устранения
Устройство с беспроводной зарядкой не начинает заряжаться.	• Если чехол есть, проверьте, совместимы ли чехол и устройство с MagSafe. • Убедитесь, что ваше устройство и чехол совместимы с технологией MagSafe.
Беспроводная зарядка может заряжать не полностью.	• Проверьте уровень заряда батареи нажатием кнопки питания. Зарядите аккумулятор при необходимости. • Толстые чехлы могут мешать беспроводной зарядке — если вы используете чехол, попробуйте снять его, чтобы проверить, улучшится ли зарядка.

Warnings

- Only the device uses inductive charging. Do not place metallic objects (place them devices which support wireless charging on top of the device).
- Avoid placing phone cases which include metal as a metallic section of magnet. In rare cases it may not be possible to detect the presence of a metallic section of the case and prevent the charger, ring, car mount to operate. In these cases, the metallic object will heat up and may cause pain or damage to the device or to the user.
- Do not use fake MagSafe chargers. Fake chargers may cause overheat, or high temperature conditions.
- Do not place credit cards, ID cards, or other magnetic cards near the device. Prolonged exposure of magnetic cards to the device may cause damage to magnetic stripe.
- Do not drop, bend, or puncture the device or charger. If the device or charger is damaged, do not use it. Contact the manufacturer for assistance.
- Do not use the device in extreme temperature conditions.
- Do not attempt to disassemble or modify the device or charger. Doing so may cause fire, injury, or electric shock. Contact the manufacturer for assistance.
- Do not use the device while driving a vehicle.
- Do not use the device in the presence of explosive gas (including vapor), or high temperature conditions.
- Do not charge the device in wet or damp conditions.
- Do not allow children to swallow the device or charger. Keep the device out of reach of children.
- Do not allow children to use the device without supervision.
- Discontinue use if skin irritation or a rash occurs while using the device. Prolonged exposure may cause skin irritation.
- Do not use the device if it is damaged or has a visible crack. Damaged or broken glass may cause injury or damage to the device or surrounding objects.
- Do not place the device in a microwave oven or near a flame or other heat sources.
- Do not place the device in a pocket or near a magnetic stripe card (such as credit cards).
- Do not place the device near pacemakers or other implanted medical devices.
- Do not place the device near sensitive electronic devices.
- Do not place the device near magnetic storage media.
- Do not place the device near metal objects.
- Do not place the device near a flammable or explosive material such as gasoline or near a gas station.
- Do not place the device near liquids.
- Do not place the device near a heat source such as a radiator, heat register, stove, or other heat producing appliance.
- Do not place the device near a pacemaker or other implanted medical device.
- Do not place the device near sensitive electronic devices.
- Do not place the device near magnetic storage media.
- Do not place the device near metal objects.
- Do not place the device near a flammable or explosive material such as gasoline or near a gas station.
- Do not place the device near liquids.
- Do not place the device near a heat source such as a radiator, heat register, stove, or other heat producing appliance.

Warnungen

- Nur das Gerät arbeitet mit induktiver Ladung. Legen Sie keine metallischen Gegenstände ins Auge (eine von Geräten, die kabellose Ladung unterstützen) oder auf das Gerät.
- Vermeiden Sie es, Handyhüllen mit Metallelementen auf das Ladegerät zu legen. In seltenen Fällen kann es vorkommen, dass das Gerät nicht in der Lage ist, das Vorhandensein eines metallenen Teils in der Hülle zu erkennen und das Ladegerät, den Ring, den Halter zu betreiben. In diesen Fällen ist das Metallobjekt und kann das Gerät oder den Benutzer verletzen.
- Benutzen Sie keine Fake-MagSafe-Ladegeräte. Fake-Ladegeräte können Überhitzung oder hohe Temperaturen verursachen.
- Legen Sie keine Kreditkarten, Ausweise oder andere magnetische Karten in die Nähe des Geräts. Eine längere Exposition magnetischer Karten gegenüber dem Gerät kann zu Schäden am magnetischen Streifen führen.
- Werfen Sie das Gerät oder das Ladegerät nicht ab, biegen Sie es nicht und stechen Sie es nicht ein. Wenn das Gerät oder das Ladegerät beschädigt ist, verwenden Sie es nicht. Wenden Sie sich zur Unterstützung an den Hersteller.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei extremen Temperaturbedingungen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät oder das Ladegerät zu zerlegen oder zu modifizieren. Dies kann zu Feuer, Verletzungen oder Stromschlägen führen. Wenden Sie sich zur Unterstützung an den Hersteller.
- Benutzen Sie das Gerät nicht während Sie ein Fahrzeug lenken.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in Gegenwart von explosiven Gasen (einschließlich Dampf) oder bei hohen Temperaturbedingungen.
- Laden Sie das Gerät nicht unter feuchten oder nassen Bedingungen auf.
- Lassen Sie Kinder das Gerät oder das Ladegerät nicht verschlucken. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Lassen Sie Kinder das Gerät nicht unbeaufsichtigt benutzen.
- Stellen Sie die Verwendung ein, wenn es zu Hautreizungen oder Ausschlägen kommt, während Sie das Gerät verwenden. Eine längere Exposition kann Hautreizungen verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder einen sichtbaren Riss hat. Beschädigtes oder gebrochenes Glas kann Verletzungen oder Schäden am Gerät oder an umliegenden Objekten verursachen.
- Legen Sie das Gerät nicht in einen Mikrowellenofen oder in die Nähe einer Flamme oder anderer Wärmequellen.
- Legen Sie das Gerät nicht in eine Tasche oder in die Nähe einer magnetischen Kartenstreifen (wie Kreditkarten).
- Legen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Herzschrittmachern oder anderen implantierten medizinischen Geräten.
- Legen Sie das Gerät nicht in die Nähe von empfindlichen elektronischen Geräten.
- Legen Sie das Gerät nicht in die Nähe magnetischer Speichermedien.
- Legen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Metallgegenständen.
- Legen Sie das Gerät nicht in die Nähe von entzündlichen oder explosiven Materialien wie Benzin oder in die Nähe von Tankstellen.
- Legen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Flüssigkeiten.
- Legen Sie das Gerät nicht in die Nähe einer Wärmequelle wie einem Heizkörper, einem Heizregister, einem Herd oder einem anderen wärmeerzeugenden Gerät.

Avertissements

- Seul le dispositif utilise la charge par induction. Ne placer pas d'objets métalliques (placer les dispositifs compatibles avec la charge sans fil) sur le dessus du même dispositif.
- Évitez de placer des coques de téléphone qui incluent des éléments métalliques. En rares occasions, il peut être impossible de détecter la présence d'un élément métallique dans la coque et d'empêcher le chargeur, le support de bague, le support de voiture de fonctionner. Dans ces cas, l'objet métallique chauffera et pourra endommager l'appareil ou blessure l'utilisateur.
- N'utilisez pas de chargeurs MagSafe factices. Ils peuvent provoquer une surchauffe ou une température élevée.
- Ne pas mettre de cartes de crédit, de cartes d'identité ou d'autres cartes magnétiques à proximité de l'appareil. Une exposition prolongée des cartes magnétiques à l'appareil peut endommager la bande magnétique.
- Ne pas laisser tomber, plier ou percer l'appareil ou le chargeur. Si l'appareil ou le chargeur est endommagé, ne pas l'utiliser. Contactez le fabricant pour obtenir de l'aide.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des conditions de température extrêmes.
- Ne pas tenter de démonter ou de modifier l'appareil ou le chargeur. Cela peut provoquer un incendie, des blessures ou un choc électrique. Contactez le fabricant pour obtenir de l'aide.
- Ne pas utiliser l'appareil en conduisant un véhicule.
- Ne pas utiliser l'appareil en présence de gaz explosifs (y compris la vapeur), ou dans des conditions de température élevée.
- Ne pas charger l'appareil dans des conditions humides ou mouillées.
- Ne pas laisser les enfants avaler l'appareil ou le chargeur. Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- Ne pas laisser les enfants utiliser l'appareil sans surveillance.
- Cessez l'utilisation en cas d'irritation cutanée ou d'éruption cutanée pendant l'utilisation de l'appareil. L'exposition prolongée peut provoquer une irritation cutanée.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé ou s'il présente une fissure visible. Le verre endommagé ou cassé peut provoquer des blessures ou endommager l'appareil ou les objets environnants.
- Ne pas placer l'appareil dans un micro-ondes ou à proximité d'une flamme ou d'autres sources de chaleur.
- Ne pas placer l'appareil dans une poche ou à proximité d'une bande magnétique (comme les cartes de crédit).
- Ne pas placer l'appareil à proximité des stimulateurs cardiaques ou d'autres dispositifs médicaux implantés.
- Ne pas placer l'appareil à proximité d'appareils électroniques sensibles.
- Ne pas placer l'appareil à proximité de supports de stockage magnétiques.
- Ne pas placer l'appareil à proximité d'objets métalliques.
- Ne pas placer l'appareil à proximité de matériaux inflammables ou explosifs tels que l'essence ou à proximité d'une station-service.
- Ne pas placer l'appareil à proximité de liquides.
- Ne pas placer l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, un registre de chauffage, une cuisinière ou tout autre appareil générateur de chaleur.

注意事項

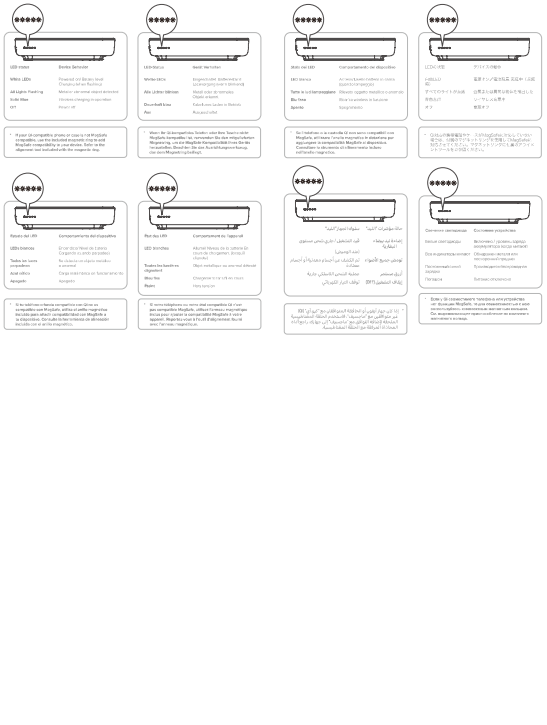
- 僅裝置使用感應式充電。不要在金屬物體（放置支援無線充電的裝置）放在裝置上。
- 請勿放置含金屬部件的手機殼。在罕見情況下，可能無法檢測到殼體金屬部件的存在，並阻止充電器、指環、車載支架運行。在這種情況下，金屬物體會發熱，可能會對裝置或使用者造成傷害。
- 請勿使用假冒 MagSafe 充電器。假冒充電器可能會過熱或溫度過高。
- 請勿將信用卡、身分證或其他磁卡放置在裝置附近。長期接觸磁卡可能會損壞磁條。
- 請勿掉落、彎曲或刺穿裝置或充電器。如果裝置或充電器損壞，請勿使用。請聯繫製造商尋求協助。
- 請勿在極端溫度條件下使用裝置。
- 請勿嘗試拆解或修改裝置或充電器。這可能會導致火災、受傷或觸電。請聯繫製造商尋求協助。
- 請勿在駕駛車輛時使用裝置。
- 請勿在爆炸性氣體（包括蒸汽）或高溫條件下使用裝置。
- 請勿在潮濕或濕度條件下為裝置充電。
- 請勿讓兒童吞嚥裝置或充電器。將裝置放在兒童無法觸及的地方。
- 請勿讓兒童在無人監護的情況下使用裝置。
- 如出現皮膚刺激或皮疹，請停止使用裝置。長期接觸可能會導致皮膚刺激。
- 如裝置損壞或出現可見裂縫，請勿使用裝置。破損或破碎的玻璃可能會造成傷害或損壞裝置或周圍物體。
- 請勿將裝置放入微波爐或靠近火焰或其他熱源。
- 請勿將裝置放入口袋或靠近磁條（例如信用卡）。
- 請勿將裝置放置在心臟起搏器或其他植入式醫療設備附近。
- 請勿將裝置放置在敏感電子設備附近。
- 請勿將裝置放置在磁性儲存媒體附近。
- 請勿將裝置放置在金屬物體附近。
- 請勿將裝置放置在易燃或爆炸性材料（例如汽油）或加油站附近。
- 請勿將裝置放置在液體附近。
- 請勿將裝置放置在熱源（例如暖氣片、暖氣口、爐灶或其他產熱設備）附近。

تحذيرات

- يستخدم هذا الجهاز للشحن الحثي. لا تضع أشياء معدنية (وضع الأجهزة التي تدعم الشحن اللاسلكي على سطح الجهاز).
- تجنب وضع حافظات الهاتف التي تتضمن أجزاء معدنية كجزء معدني من المغناطيس. في حالات نادرة، قد يكون من الممكن اكتشاف الجزء المعدني من الحافظة ومنع الشاحن الحلقة، الحامل السيارة من العمل. في هذه الحالات، سوف يسخن الجزء المعدني ويمكن أن يسبب ألمًا أو يلحق الضرر بالجهاز أو بالمستخدم.
- لا تستخدم شواحن MagSafe المزيفة. قد تتسبب الشواحن المزيفة في ارتفاع درجة الحرارة أو ظروف درجة الحرارة المرتفعة.
- لا تضع بطاقات الائتمان، أو بطاقات الهوية، أو بطاقات ممغنطة أخرى بالقرب من الجهاز. التعرض المطول للبطاقات الممغنطة للجهاز قد يتسبب في تلف الشريط الممغنط.
- لا تسقط الجهاز أو الشاحن، أو تثنيه، أو تثقبه. إذا كان الجهاز أو الشاحن تالفًا، فلا تستخدمه. اتصل بالشركة المصنعة للحصول على المساعدة.
- لا تستخدم الجهاز في ظروف درجة الحرارة القصوى.
- لا تحاول تفكيك الجهاز أو تعديله. قد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو إصابة أو صدمة كهربائية. اتصل بالشركة المصنعة للحصول على المساعدة.
- لا تستخدم الجهاز أثناء قيادة مركبة.
- لا تستخدم الجهاز في وجود غاز متفجر (بما في ذلك البخار)، أو في ظروف درجة الحرارة المرتفعة.
- لا تشحن الجهاز في ظروف رطبة أو مبللة.
- لا تسمح للأطفال بابتلاع الجهاز أو الشاحن. احفظ الجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال.
- لا تسمح للأطفال باستخدام الجهاز دون إشراف.
- توقف عن الاستخدام إذا حدث تهيج الجلد أو طفح جلدي أثناء استخدام الجهاز. التعرض المطول قد يسبب تهيج الجلد.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفًا أو به شق مرئي. الزجاج التالف أو المكسور قد يسبب إصابة أو تلف الجهاز والأشياء المحيطة.
- لا تضع الجهاز في فرن الميكروويف أو بالقرب من لهب أو مصادر حرارة أخرى.
- لا تضع الجهاز في جيب أو بالقرب من شريط ممغنط (مثل بطاقات الائتمان).
- لا تضع الجهاز بالقرب من أجهزة تنظيم ضربات القلب أو أجهزة طبية مزروعة أخرى.
- لا تضع الجهاز بالقرب من الأجهزة الإلكترونية الحساسة.
- لا تضع الجهاز بالقرب من وسائط التخزين المغناطيسية.
- لا تضع الجهاز بالقرب من الأجسام المعدنية.
- لا تضع الجهاز بالقرب من مواد قابلة للاشتعال أو متفجرة مثل البنزين أو بالقرب من محطة وقود.
- لا تضع الجهاز بالقرب من السوائل.
- لا تضع الجهاز بالقرب من مصدر حرارة مثل المشعاع، أو سجل التدفئة، أو الموقد، أو أي جهاز آخر يولد الحرارة.

Предупреждения

- Зарядкой устройства используется индуктивно-зарядка (не кладите на зарядкой поддержку беспроводной зарядки). Не кладите на устройство металлические предметы.
- Избегайте покрытия, которые содержат металлическое покрытие магнитного кольца. В редких случаях может быть невозможно обнаружить металлическую часть корпуса и предотвратить работу зарядного устройства, кольца, держателя для автомобиля. В этом случае металлический предмет нагреется, что может привести к повреждению устройства или пользователя.
- Не используйте поддельные зарядные устройства MagSafe. Из-за поддельных зарядных устройств может произойти перегрев.
- Не кладите кредитные карты, удостоверения личности или другие магнитные карты рядом с устройством. Длительное воздействие магнитных карт на устройство может привести к повреждению магнитной полосы.
- Не роняйте, не сгибайте и не прокалывайте устройство или зарядное устройство. Если устройство или зарядное устройство повреждено, не используйте его. Обратитесь к производителю за помощью.
- Не пытайтесь разобрать или модифицировать устройство или зарядное устройство. Это может привести к пожару, травме или поражению электрическим током. Обратитесь к производителю за помощью.
- Не используйте устройство при вождении транспортного средства.
- Не используйте устройство в присутствии взрывоопасных газов (включая пар) или при высокой температуре.
- Не заряжайте устройство в сырых или влажных условиях.
- Не позволяйте детям проглатывать устройство или зарядное устройство. Держите устройство в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям пользоваться устройством без присмотра.
- Прекратите использование, если при использовании устройства возникает раздражение кожи или сыпь. Длительное воздействие может вызвать раздражение кожи.
- Не используйте устройство, если оно повреждено или имеет видимую трещину. Разбитое или треснутое стекло может привести к повреждению устройства или окружающих предметов.
- Не кладите устройство в микроволновую печь или рядом с пламенем или другими источниками тепла.
- Не кладите устройство в карман или рядом с магнитной полосой (например, кредитными картами).
- Не кладите устройство рядом с кардиостимуляторами или другими имплантированными медицинскими устройствами.
- Не кладите устройство рядом с чувствительными электронными устройствами.
- Не кладите устройство рядом с магнитными носителями информации.
- Не кладите устройство рядом с металлическими предметами.
- Не кладите устройство рядом с горючими или взрывоопасными материалами, такими как бензин, или рядом с заправочной станцией.
- Не кладите устройство рядом с жидкостями.
- Не кладите устройство рядом с источником тепла, таким как радиатор, нагревательный регистр, плита или другой прибор, производящий тепло.
- Не кладите устройство рядом с кардиостимулятором или другим имплантированным медицинским устройством.
- Не кладите устройство рядом с чувствительными электронными устройствами.
- Не кладите устройство рядом с магнитными носителями информации.
- Не кладите устройство рядом с металлическими предметами.
- Не кладите устройство рядом с горючими или взрывоопасными материалами, такими как бензин, или рядом с заправочной станцией.
- Не кладите устройство рядом с жидкостями.
- Не кладите устройство рядом с источником тепла, таким как радиатор, нагревательный регистр, плита или другой прибор, производящий тепло.



FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and radiates radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure statement

This device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Responsible Party U.S. Contact Information

ALOGIC USA LLC
3100 Ocean Park
Santa Ana, CA 92705, USA

EU Declaration of Conformity

Hereby, ALOGIC Co.,Ltd declares that this device complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.alogic.co

Innovation, Science and Economic Development Canada Statement (ISED)

This device complies with RSS-247 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Radio Exposure Statement

This product complies with the Canada portable RF Exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual. Further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user's body or the device is set to a lower output power if such a function is available.

This digital apparatus complies with Class B ICES-003(B) NMB-003(B).

If this equipment does cause RF interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Declaration d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDR)

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux exigences applicables du CNR-247 de Canada. Son fonctionnement est soumis à la condition suivante: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences préjudiciables. (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de nuire à son fonctionnement.

Déclaration d'exposition aux radiations

Le produit est conforme à la limite d'exposition aux RF portables au Canada définie pour un environnement non contrôlé et est sûr pour l'utilisation prévue décrite dans le présent manuel. Une réduction supplémentaire de l'exposition aux RF peut être obtenue si le produit peut être maintenu aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou si l'appareil est réglé sur une puissance de sortie inférieure, si une telle fonction est disponible.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme CAN ICES-003(B)/NMB-003(B).

ALOGIC

Designed in Australia. Manufactured in China